

THETFORD



Hob 276 Series

Installation Manual

ES

Traducción del manual de instalación original

Índice general

1	Introducción.....	20
2	Símbolos.....	20
3	Reglamentos y normas.....	21
4	Facilidad de mantenimiento.....	22
5	Antes de la instalación.....	22
6	Posición y colocación.....	22
7	Conexión de gas.....	23
8	Después de la instalación.....	23
9	Especificaciones técnicas.....	24
10	Revisión.....	25
11	Preguntas y servicio al cliente.....	25

1. Introducción

Este es el manual de instalación para la placa de cocina de la serie SHT276 de Thetford. El manual está destinado a instaladores cualificados que instalen la placa de cocina en una caravana, autocaravana, barco o casa de vacaciones. Lea atentamente la información y las instrucciones y sígalas estrictamente para instalar la placa de cocina de forma segura y correcta.

Lea también las advertencias del manual del usuario antes de probar la placa de cocina después de la instalación.

Nuestra política es de mejora y desarrollo continuos. Las especificaciones e ilustraciones pueden variar con posterioridad a la publicación.



Si el aparato no se instala en conformidad con los reglamentos, reglas y normas nacionales y europeos, esto anulará la garantía y puede dar lugar a un proceso penal.

2. Símbolos

Explicación de los símbolos utilizados:



Advertencia. Riesgo de lesiones o daños.



Atención. Información importante.



Nota. Información adicional.

3. Reglamentos y normas



No modifique este aparato, salvo que la modificación esté autorizada y sea realizada por el fabricante o un representante.



Use solo materiales y piezas originales y aprobadas.



Use el equipo de protección personal correcto durante la instalación. Siga las normas de seguridad correspondientes.



Los aparatos de gas solo deben ser instalados por profesionales cualificados y certificados.



Compruebe que el tipo de gas y la presión son los especificados para el aparato. Puede consultar las especificaciones en la placa de características.



Preste atención a las normas vigentes del país de uso en cuanto a ventilación. La instalación debe proporcionar un suministro de aire adecuado para que puedan arder los quemadores, se puedan retirar los productos de combustión de forma segura y se evite la acumulación de gases no quemados.



Si no es posible instalar el aparato de acuerdo con estas instrucciones, consulte a Thetford para obtener más información.



Para obtener más información sobre los reglamentos y requisitos de ventilación, consulte Posición y colocación.

ES

4. Facilidad de mantenimiento

El instalador de productos de Thetford es responsable de una instalación adecuada para asegurar el correcto funcionamiento y la facilidad de mantenimiento del aparato. Por facilidad de mantenimiento se entiende que un distribuidor o servicio técnico autorizado de Thetford debe ser capaz de desinstalar y volver a instalar los productos de Thetford dentro del tiempo previsto según la lista de tiempos de servicio técnico de Thetford utilizando las herramientas y los equipos habituales.

Así se realizará una reclamación bajo garantía durante 3 años a partir de la fecha de compra. En caso de cualquier consulta sobre este tema, póngase en contacto con el representante del servicio local de Thetford antes de instalar el producto.

5. Antes de la instalación

Compruebe el contenido de la caja:

- Placa de cocina de la serie SHT276
- Manual de usuario
- Manual de instalación



Si falta algo en la caja, póngase en contacto con su distribuidor.

6. Posición y colocación

- Este aparato de cocina está pensado para usarlo en un camping y debe usarse sobre una estructura firme, estable y no inflamable de acuerdo con la normativa vigente. Si esta estructura se ha fabricado a partir de un material combustible, le recomendamos que deje un hueco de aire mínimo de 50 mm entre el aparato y la estructura. El hueco de aire debe estar bien ventilado.



Este aparato debe colocarse en un lugar sin corrientes de aire que puedan afectar a la combustión. También debe colocarse de manera que se evite la acumulación de gas no quemado.



Este aparato puede instalarse en una cocina-comedor/cocina, pero no en una habitación que contenga un baño o una ducha. Los aparatos de gas GLP no deben instalarse por debajo del nivel del suelo, tal como en un sótano.



Siga las dimensiones mínimas que se indican en este manual. Cualquier desviación puede provocar un aumento excesivo de la temperatura. Si hay que reducir las dimensiones mínimas, debido a restricciones de diseño, se tendrá que realizar una prueba de aumento de la temperatura de todo el mobiliario colocado en torno al aparato. Donde se reduzcan las dimensiones mínimas, se recomienda instalar material no combustible.



Las superficies circundantes deben poder soportar el aumento de temperatura permisible de 65 °C por encima de la temperatura ambiente, como se especifica en la norma EN30-1-1 y de acuerdo con el diseño de esta unidad.

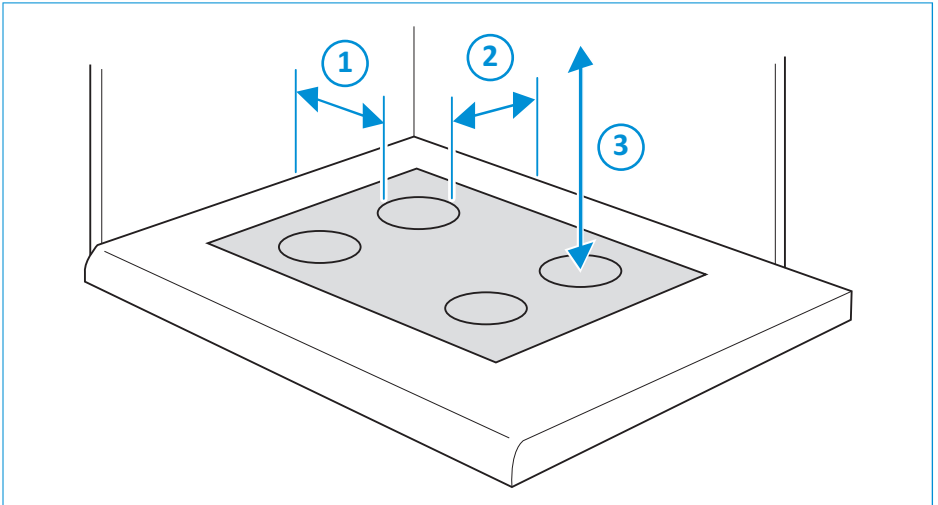


Todos los materiales inflamables como cortinas y estanterías deben mantenerse alejados del aparato.



La temperatura de las superficies circundantes puede elevarse si hay otros dispositivos además del aparato. Verifique la temperatura permitida de los materiales utilizados para las superficies circundantes para asegurar que cumplen con los requisitos de EN30-1-1, EN1949, EN1645-1, EN1646-1, EN1647 y EN721.

- Mantenga las distancias mínimas entre los quemadores y las piezas laterales, traseras y salientes.



ES

1. Distancia entre el borde del quemador y el lateral: mín. 200 mm
2. Distancia entre el borde del quemador y la parte posterior: mín. 110 mm
3. Distancia entre los quemadores y las partes salientes: mín. 500 mm



Si no puede mantener estas distancias mínimas, instale material resistente al fuego como protección.

- Coloque la unidad de modo que quede nivelada.

7. Conexión de gas

- Conecte el gas a la entrada de gas de $\varnothing 8$ mm.
- Utilice solo tubos de gas metálicos según los requisitos de EN1949.



Nunca use tubos de goma.



Los quemadores tienen una mezcla fija de aire y combustible. Cuando se utiliza propano, las llamas queman silenciosamente con un color azul verdoso y no amarillo en la punta. Con butano, las llamas tienen las puntas amarillas. El color amarillo de las llamas aumenta ligeramente a medida que el quemador se calienta.

8. Después de la instalación

- Asegúrese de retirar todos los materiales de embalaje.

- Fije una etiqueta de advertencia junto a la unidad que cumpla con los requisitos de EN721, anexo A.
- Pruebe todas las conexiones y tuberías de gas y asegúrese de que no tienen fugas.
- Revise la presión del gas cuando se utilicen simultáneamente todos los aparatos de gas conectados. La presión del gas no puede subir o bajar más de 2,5 mbar con respecto al valor nominal.

9. Especificaciones técnicas

Tabla 10: Especificaciones del quemador

	Serie SHT276					
	Quemadores y grifos de Sabaf			Quemadores de Somi-press y grifos de Copreci		
	Entrada de gas		Inyector	Entrada de gas		Inyector
	kW	g/h	mm	kW	g/h	mm
Quemadores de gas	2 x 1,5	2 x 108	0,62	2 x 1,5	2 x 108	0,61
Quemador de la parrilla	1,5	108	0,62	1,5	108	0,61
Total	4,5	324		4,5	324	

Tabla 11: Dimensiones y peso

Dimensiones	Serie SHT276		
	Alt.	An.	Prof.
mm	152	442	344
Peso del aparato	6,5 kg		

Tabla 12: Categoría de gas

Aparato de clase 1	
CLASE I ₃₊ (28-30/37)	CLASE I _{3 B/P} (30)
BUTANO (G30) 28 – 30 mbar	BUTANO (G30) 30 mbar
PROPANO (G31) 37 mbar	PROPANO (G31) 30 mbar




Utilice solo el tipo de gas y las presiones especificadas.

10. Revisión

Todas las revisiones las deberá realizar una persona autorizada y competente. Antes de iniciar cualquier trabajo de revisión del aparato hay que dejar que se enfríe y desconectarlo del suministro de gas. Después de cada revisión del aparato deberá hacerse una prueba de buen funcionamiento del gas.

Para la revisión, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado local indicando los datos del modelo y el número de serie de la placa de características, además de la fecha de compra.

Model Name & Series Number				
G30 G31	CAT I ₃ + (28-30/37) BUTANE 28-30mbar PROPANE 37mbar	CAT I ₃ B/P(30) BUTANE 30mbar PROPANE 37mbar	THETFORD	
ΣQn	Power kW (g/hr)	Model Number	Spark Ignition	
CE	Pin Number	Serial Number	Voltage ~ 50 Hz	
Country Codes 1		Country Codes 2	QC Pass	Order No

11. Preguntas y servicio al cliente

ES

- Visite www.thetford.com.
- Póngase en contacto con el servicio al cliente de Thetford en su país. Consulte las direcciones en la parte posterior.

EUROPEAN HEADQUARTERS

Thetford B.V.
Nijverheidsweg 29
P.O. Box 169
4870 AD Etten-Leur
The Netherlands

T +31 76 504 22 00
F +31 76 504 23 00
E info@thetford.eu

UNITED KINGDOM

Thetford Ltd.
Unit 6
Brookfields Way
Manvers, Rotherham
S63 5DL, England
United Kingdom

T +44 844 997 1960
F +44 844 997 1961
E info@thetford.eu

GERMANY

Thetford GmbH
Schallbruch 14
D-42781 Haan
Deutschland

T +49 2129 94250
F +49 2129 942525
E info@thetford.eu

FRANCE

Thetford S.A.R.L.
Parc BURDPLUS / Bâtiment 6
18, Boulevard de la Paix
95800 CERGY
France

T +33 1 30 37 58 23
F +33 1 30 37 97 67
E info@thetford.eu

ITALY

Thetford Italy c/o Tecma s.r.l.
Via Flaminia
Loc. Castel delle Formiche
05030 Otricoli (TR)
Italia

T +39 0744 709071
F +39 0744 719833
E info@thetford.eu

SPAIN AND PORTUGAL

Mercè Grau Solà
Agente para España y Portugal
c/ Castellet, 36 bxs 2ª
08800 Vilanova i la Geltrú
Barcelona
España

T +34 938 154 389
F not available
E info@thetford.eu

SCANDINAVIA

Thetford B.V.
Representative Office Scandinavia
Hantverkaregatan 32D
521 61 Stenstorp
Sverige

T +46 31 336 35 80
F +46 31 44 85 70
E info@thetford.eu

AUSTRALIA

Thetford Australia Pty. Ltd.
41 Lara Way
Campbellfield VIC 3061
Australia

T +61 3 9358 0700
F +61 3 9357 7060
E infoau@thetford.eu
www.thetford.com.au

CHINA

Thetford China
Rm. 1207, Coastal Building
(East Block)
Haide 3rd Road, Nanshan District
Shenzen, 518054
China

T +86 755 8627 1393
F +86 755 8627 1673
E info@thetford.cn
www.thetford.cn